

Thomas Berger

PE DRUM

Suntem purtati de soarta
Pe cai necunoscute

Unde sufletul este un musafir
Stiind cand sa se opreasca
Pentru a-si lua la revedere

Si ramane indelungat
Acolo, unde dragostea este mai dulce

Deodata flacarile stralucesc
In indepartatul orizont

Si razbind printre ale sortii valuri
Un colt de Rai s-a aratat

übersetzt von Miroiu Mihaela

Thomas Berger

AUF DEM WEG

Wir sind vom Los
zum Bleiben nicht bestimmt

Das Herz ein Gast
der um den Abschied weiß

und stets enteilt
wo süße Fessel lockt

Flammen leuchten
am fernen Horizont

Wenn wir hindurch
wird endlich Heimat sein